

Curriculum Vitæ de PAUL FISHER

Traducteur Français-Anglais

Spécialisé dans : Affaires, Marketing, Technologie et Transport.

37 Rue Du Paradis, 81270 Labastide-Rouairoux, France.
Tél. : 06 06 68 53 60, Courriel : contact@fisherbusinesstranslation.com
SIRET 510 397 599 00026.

PROFIL PROFESSIONNEL:

- **Traducteur Indépendant, Anglais natif**
- **Sortie de traduction quotidienne : environ 3000 mots**
- **Services : Traduction, Proofreading**
- **SDL Trados Studio 2019 Cat**
- **Professeur D'anglais**
- <http://www.proz.com/profile/2748535>
- **Membre de l'Institute of Translation and Interpreting**

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE :

<i>Depuis 2019:</i>	Traducteur Indépendant et Proofreader.
<i>Depuis 2014:</i>	Professeur d'Anglais, France.
<i>2006-2016:</i>	Paysagiste
<i>2005-2015:</i>	Gestion d'une entreprise de gîte.
<i>1999-2005:</i>	Directeur Régional Initial AtoZ Couriers, Londres Royaume-Uni. Chiffre d'affaires : £3m, direction d'une équipe de 250, et du services clients.
<i>1996-1999:</i>	Gestionnaire De Développement, Lynx Express Couriers. Chiffre d'affaires £1m, géré et développé 13 sites, dirigeant du service client.
<i>1984-1996:</i>	Directeur Des Affaires Senior, Securicor Pony Express Couriers Chiffre d'affaires de £2m, géré et développé 13 sites, dirigeant le service à la clientèle.

COMPÉTENCES ET QUALIFICATIONS :

<i>2019 :</i>	Poynter ACES Certificate in Editing, Poynter News University, États-Unis
<i>2018 :</i>	Cambridge Proficiency in English (Cambridge Centre, Blagnac, France).
<i>2017:</i>	TEFL (The TEFL Academy, Royaume-Uni).
<i>1994 :</i>	Gestion des Finances, des Opérations et de l'Information (Henley Distance Learning).
<i>1991 :</i>	Compétences de Négociation, Techniques de Présentation et Gestion Personnelle, Territoriale et des Clients (Henley Distance Learning).
<i>1987 :</i>	Gestion Entrepreneuriale, Finances et Planification, et Gestion Du Personnel (Henley Distance Learning).
<i>1981 :</i>	BSc. (Hons.) Chimie, (Université de Manchester, Royaume-Uni).
<i>1976 :</i>	6 niveaux 'A', (Hessle High School, Royaume-Uni).
<i>1975 :</i>	2 niveaux 'S' et 10 niveaux 'O', (Hessle High School, Royaume-Uni).

PROJETS :

Traductions pour	Permondo, TWB, Douleur Sans Frontières
Livre copyedited :	When I'm 64 : The Retirement Transition Travel Guide, Rob van Gameren & Karin van der Tol